

66857/4

CONSEIL D'ETAT  
LEGISLATION

2019-12-24

RAAD VAN STATE  
WETGEVING

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Arrêté royal du xxx modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 2006 fixant la procédure devant le Conseil du Contentieux des Etrangers relatif à la communication électronique des pièces de procédure.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p><b>Koninklijk besluit van xxx tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 2006 houdende de rechtspleging voor de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, aangaande de elektronische communicatie van procedurestukken.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p>PHILIPPE, Roi des Belges,</p> <p>A tous, présents et à venir, Salut.</p> <p>Vu la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, notamment les articles 39/68, 39/57-1, premier alinéa ;</p> <p>Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2006 fixant la procédure devant le Conseil du Contentieux des Etrangers, modifié par la loi du 26 avril 2017 et par les arrêtés royaux du 24 janvier 2011 et du 16 mars 2011 ;</p> <p>Vu l'avis n° 174/2019 de l'Autorité de Protection des données, donné le 8 novembre 2019 ;</p> <p>Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 mai 2019;</p> <p>Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 31 juillet 2019;</p> <p>Vu l'avis xxx du Conseil d'Etat, donné le xxx, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;</p> <p>Sur la proposition de la Ministre de l'Asile et de la Migration et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,</p> <p>Nous avons arrêté et arrêtons :</p> | <p>FILIP, Koning der Belgen,</p> <p>Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.</p> <p>Gelet op de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, de artikelen 39/68, 39/57-1, eerste lid;</p> <p>Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2006 houdende de rechtspleging voor de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, gewijzigd bij de wet van 26 april 2017 en bij de koninklijke besluiten van 24 januari 2011 en 16 maart 2011;</p> <p>Gelet op het advies nr. 174/2019 van de gegevensbeschermingsautoriteit, gegeven op 8 november 2019;</p> <p>Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 29 mei 2019;</p> <p>Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 31 juli 2019;</p> <p>Gelet op het advies xxx van de Raad van State, gegeven op xxx, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;</p> <p>Op de voordracht van de Minister van Asiel en Migratie en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,</p> <p>Hebben Wij besloten en besluiten Wij :</p> |
| <p><b>Article 1.</b></p> <p>Dans l'article 3 de l'arrêté royal du 21 décembre 2006 fixant la procédure devant le Conseil du</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>Artikel 1.</b></p> <p>In artikel 3, van het koninklijk besluit van 21 december 2006 houdende de rechtspleging voor de Raad voor</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

Contentieux des Etrangers, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 24 janvier 2011, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

«§ 1 Les parties adressent au Conseil toute pièce de procédure sous pli recommandé ou par le système informatique de la Justice tel que décrit dans les articles 2 à 5 de l'arrêté royal du 16 juin 2016 portant création de la communication électronique conformément à l'article 32<sup>ter</sup> du Code judiciaire.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, la partie requérante ne peut, dans le cas de l'extrême urgence visé aux articles 39/82, 39/84 et 39/85 de la loi du 15 décembre 1980, introduire une demande en suspension ou une demande de mesures provisoires que:

1° par le système informatique de la Justice tel que décrit dans les articles 2 à 5 de l'arrêté royal du 16 juin 2016 portant création de la communication électronique conformément à l'article 32<sup>ter</sup> du Code judiciaire ;

2° ou par porteur au greffe, contre accusé de réception, aux jours et aux heures auxquels le greffe doit être accessible au public.

Outre les modalités d'envoi prévues à l'alinéa 1<sup>er</sup>, la partie défenderesse peut également faire parvenir le dossier administratif et sa note d'observations par porteur au greffe, contre accusé de réception ou par un serveur partagé.

Dans le cas prévu à l'article 39/69, § 2, de la loi du 15 décembre 1980, le directeur de l'établissement pénitentiaire ou du lieu dans lequel le requérant est maintenu, ou son délégué, peut transmettre la requête qu'il a reçue au Conseil par le système informatique de la Justice tel que décrit dans les articles 2 à 5 de l'arrêté royal du 16 juin 2016 portant création de la communication électronique conformément à l'article 32<sup>ter</sup> du Code judiciaire ou au greffe, par porteur contre accusé de réception. »

2° le paragraphe 2 est rétabli dans la rédaction suivante:

«§ 2. S'il est fait usage d'un envoi par le système informatique de la Justice tel que décrit dans les articles 2 à 5 de l'arrêté royal du 16 juin 2016 portant création de la communication

Vreemdelingenbetwistingen, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 januari 2011 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de eerste paragraaf wordt vervangen als volgt:

“§ 1 Alle processtukken worden door de partijen aan de Raad toegezonden via aangetekende zending of via het informaticasysteem van justitie als beschreven in de artikelen 2 tot 5 van het Koninklijk besluit van 16 juni 2016 houdende elektronische communicatie overeenkomstig artikel 32<sup>ter</sup> van het Gerechtelijk Wetboek.

In afwijking van het eerste lid, kan de verzoekende partij in geval van uiterst dringende noodzakelijkheid bedoeld in de artikelen 39/82, 39/84 en 39/85 van de wet van 15 december 1980, haar vordering tot schorsing of haar vordering tot het opleggen van voorlopige maatregelen enkel indienen:

1° via het informaticasysteem van justitie als beschreven in de artikelen 2 tot 5 van het Koninklijk besluit van 16 juni 2016 houdende elektronische communicatie overeenkomstig artikel 32<sup>ter</sup> van het Gerechtelijk Wetboek;

2° of per bode bij de griffie, tegen ontvangstbewijs op de dagen en uren waarop de griffie toegankelijk moet zijn voor het publiek.

Naast de verzendingsmogelijkheden als voorzien in het eerste lid, kan de verwerende partij het administratief dossier en haar nota met opmerkingen ook per bode bezorgen aan de griffie, tegen ontvangstbewijs of via een gedeelde server.

In het geval voorzien in artikel 39/69, § 2, van de wet van 15 december 1980, kan de directeur van de strafinrichting of van de plaats waar de verzoeker wordt vastgehouden, of zijn gemachtigde, het ontvangen verzoekschrift overmaken aan de Raad via het informaticasysteem van justitie als beschreven in de artikelen 2 tot 5 van het Koninklijk besluit van 16 juni 2016 houdende elektronische communicatie overeenkomstig artikel 32<sup>ter</sup> van het Gerechtelijk Wetboek of aan de griffie per bode tegen ontvangstbewijs.”

2° paragraaf 2 wordt hersteld als volgt:

“§ 2. Indien gebruik wordt gemaakt van een verzending via het informaticasysteem van justitie als beschreven in de artikelen 2 tot 5 van het Koninklijk besluit van 16 juni 2016 houdende elektronische communicatie overeenkomstig artikel 32<sup>ter</sup> van het Gerechtelijk Wetboek, worden de procedurestukken verzonden in

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>électronique conformément à l'article 32ter du Code judiciaire, les pièces de procédure sont envoyées dans le format 'Portable Document Format Archivable (.pdf/A)' ou dans le format 'OpenDocument Texte (.odt)'." ;</p> <p>3° le paragraphe 3 est abrogé.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p>het formaat 'Portable Document Format Archivable (.pdf/A)' of in het formaat 'OpenDocument Texte (.odt)'." ;</p> <p>3° paragraaf 3 wordt opgeheven.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p><b>Article 2.</b></p> <p>Dans le même arrêté royal, modifié en dernier lieu par la loi du 26 avril 2017, il est inséré un article 3bis rédigé comme suit :</p> <p>«Le Conseil peut également envoyer les pièces de procédure, ainsi que les notifications, avis et convocations visés à l'article 39/57-1 de la loi du 15 décembre 1980 par le système informatique de la Justice tel que décrit dans les articles 2 à 5 de l'arrêté royal du 16 juin 2016 portant création de la communication électronique conformément à l'article 32ter du Code judiciaire. » .</p>                                                                                                                                                          | <p><b>Artikel 2.</b></p> <p>In hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd door de wet van 26 april 2017 wordt een artikel 3bis ingevoegd dat luidt als volgt:</p> <p>"De Raad kan de processtukken, alsook de betekeningen, kennisgevingen en oproepingen als bedoeld in artikel 39/57-1 van de wet van 15 december 1980 tevens verzenden via het informaticasysteem van Justitie als beschreven in de artikelen 2 tot 5 van het Koninklijk besluit van 16 juni 2016 houdende elektronische communicatie overeenkomstig artikel 32ter van het Gerechtelijk Wetboek."</p>                                                                                                                                                     |
| <p><b>Article 3.</b></p> <p>L'article 6 du même arrêté royal est modifié comme suit:</p> <p>1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « 39/76, § 1er, alinéas 5 et 6 » sont remplacés par les mots « 39/76, § 1<sup>er</sup> » et les mots « , à l'exception de la requête à laquelle doivent être jointes six copies » sont abrogés ;</p> <p>2° L'article 6 est complété par un alinéa, rédigé comme suit :</p> <p>« Les pièces de procédure introduites via le système informatique de la Justice tel que décrit dans les articles 2 à 5 de l'arrêté royal du 16 juin 2016 portant création de la communication électronique conformément à l'article 32ter du Code judiciaire ne doivent pas être accompagnées de copies. ».</p> | <p><b>Artikel 3</b></p> <p>Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :</p> <p>1° in lid 1 worden de woorden "39/76, § 1, vijfde en zesde lid" vervangen door de woorden "39/76, § 1" en worden de woorden " , met uitzondering van het verzoekschrift waarvan zes afschriften gevoegd dienen te worden," opgeheven;</p> <p>2° artikel 6 wordt aangevuld met een lid, luidende:</p> <p>"Bij de procedurestukken die via het informaticasysteem van justitie als beschreven in de artikelen 2 tot 5 van het Koninklijk besluit van 16 juni 2016 houdende elektronische communicatie overeenkomstig artikel 32ter van het Gerechtelijk Wetboek worden ingediend, moeten geen afschriften worden gevoegd."</p> |
| <p><b>Article 4</b></p> <p>Le ministre compétent pour l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers détermine la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p><b>Artikel 4</b></p> <p>De Minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen bepaalt de datum van inwerkingtreding van dit besluit.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

|                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Article 5</b><br>Le ministre compétent pour l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers est chargé de l'exécution du présent arrêté. | <b>Artikel 5</b><br>De Minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen is belast met de uitvoering van dit besluit. |
|                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                  |

Donné à

Gegeven te

La Ministre de l'Asile et la Migration,

De Minister van Asiel en Migratie,

Maggie DE BLOCK



Maggie DE BLOCK

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Arrêté royal du xxx modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 2006 fixant la procédure devant le Conseil du Contentieux des Etrangers relatif à la communication électronique des pièces de procédure.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p><b>Koninklijk besluit van xxx tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 2006 houdende de rechtspleging voor de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, aangaande de elektronische communicatie van procedurestukken.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p><b>Rapport au Roi</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p><b>Verslag aan de koning</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p>Cet arrêté vise à introduire comme nouvelle modalité d'envoi au Conseil du Contentieux des Etrangers (ci-après « le Conseil ») le système informatique de la Justice en matière de notification, communication ou dépôt auprès notamment des cours ou tribunaux, prévu par l'article 32ter du Code judiciaire.</p> <p>En effet, le Conseil requiert une communication électronique à la fois performante et sécurisée avec les différentes parties. Par ailleurs, il est nécessaire de trouver une solution urgente afin de remplacer la télécopie comme moyen de communication dans la procédure d'extrême urgence et dans les procédures accélérées prévues par les articles 39/77 et 39/77/1 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (ci-après « la loi du 15 décembre 1980 »).</p> <p>A l'heure actuelle, le système informatique de la Justice visé à l'article 32ter du Code judiciaire se compose de deux plateformes différentes, à savoir le système e-deposit et le réseau e-box. Seul le réseau e-box sera opérationnel auprès du Conseil. Même s'il est actuellement moins utilisé auprès des cours et tribunaux, c'est un choix tourné vers l'avenir car il offre de plus grandes possibilités. Par le réseau e-box, les envois sont par exemple possibles dans les deux directions, alors que le système e-deposit est limité à la communication vers les tribunaux pour le dépôt de conclusions, communications et pièces dans les affaires qui ont déjà été enrôlées. « E-box » est une technologie élémentaire, qui offre des applications plus nombreuses et plus vastes que le système d'e-deposit.</p> | <p>Onderhavig besluit heeft tot doel het informaticasysteem van Justitie voor de kennisgeving, mededelingen of neerleggingen bij onder meer de hoven of rechtbanken, als voorzien in artikel 32ter van het Gerechtelijk Wetboek, als een nieuwe bijkomende verzendingsmodaliteit bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (hierna de Raad) te introduceren.</p> <p>De Raad heeft immers nood aan een performante en veilige elektronische communicatie met de verschillende partijen. Tevens is er nood aan een dringende oplossing voor de vervanging van de fax als communicatiemiddel in de procedure bij uiterst dringende noodzakelijkheid en de versnelde procedures als voorzien in de artikelen 39/77 en 39/77/1 van de wet van 15 december 1980, betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (hierna de wet van 15 december 1980).</p> <p>Op heden bestaat het informaticasysteem van Justitie als bedoeld in artikel 32ter van het Gerechtelijk Wetboek uit twee verschillende platformen, met name het e-deposit systeem en het e-box netwerk. Bij de Raad zal men enkel via het e-box netwerk kunnen werken. Hoewel dit op heden minder wordt gebruikt bij de gewone hoven en rechtbanken, is het een toekomstgerichte keuze, daar de mogelijkheden het ruimste zijn. Via het e-box netwerk zijn verzendingen bijvoorbeeld mogelijk in twee richtingen, daar waar het e-deposit systeem, beperkt is tot communicatie naar de rechtbanken toe, voor het neerleggen van conclusies, mededelingen en stukken in zaken die reeds op de rol werden geplaatst. "E-box" is een basistechnologie, die vele en ruimere applicaties mogelijk maakt dan het e-deposit systeem.</p> |

Les avantages relatifs au choix du système informatique de la Justice et du e-box en particulier sont nombreux:

Au sein du SPF Sécurité Sociale, "E-box" a fait ses preuves et le SPF Justice l'a davantage développé et l'a adapté aux besoins spécifiques d'un tribunal, notamment avec "J-box". Le coût principal du développement a donc déjà été engagé au niveau gouvernemental et son maintien et développement sont déjà planifiés. En incorporant le Conseil comme utilisateur supplémentaire, les coûts déjà encourus sont optimisés.

Sur le plan législatif, beaucoup de travail a également déjà été accompli. L'arrêté royal du 16 juin 2016 portant création de la communication électronique conformément à l'article 32<sup>ter</sup> du Code judiciaire offre les garanties nécessaires pour l'échange des pièces de procédure au sein d'un système juridique. Il s'agit par exemple de garanties concernant l'identification et l'authentification de l'expéditeur et du destinataire, une date fixe d'envoi et de réception, la sécurisation du contenu, des notifications de statut,... Avec ledit arrêté royal, le SPF Justice est considéré comme le responsable du traitement des données personnelles au sens de l'article 1<sup>er</sup>, § 4, de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel. Le cadre législatif du réseau e-Box a été établi par l'arrêté royal du 16 juin 2016 de telle sorte que, d'une part, il offre les garanties nécessaires et, d'autre part, il peut toujours évoluer en fonction des dernières technologies.

Enfin, le choix d'aligner la juridiction administrative sur le même système électronique que celui des cours et tribunaux se veut également être un choix de clarté vis-à-vis du justiciable et du barreau. La communication avec le Conseil en tant que juridiction administrative et avec les cours et tribunaux se déroulera ainsi de manière identique par le biais de la même procédure d'identification... Le système devra seulement être adapté aux spécificités des différentes procédures du Conseil.

Les parties requérantes auprès du Conseil sont des étrangers auxquels le droit de séjour ou le statut de protection internationale a été refusé. S'ils souhaitent introduire un recours sans assistance

De voordelen van de keuze voor het informaticasysteem van justitie en e-box in het bijzonder zijn legio:

"E-box" heeft zijn nut reeds bewezen binnen de FOD Sociale Zekerheid en werd door de FOD Justitie verder ontwikkeld en aangepast aan de specifieke noden van een rechtbank, met name "J-box". De grote kost van de ontwikkeling is dus reeds gebeurd op overheidsniveau en ook het verdere onderhoud en de ontwikkeling ervan is reeds voorzien. Door de Raad als bijkomende gebruiker in te schakelen worden de reeds gemaakte kosten, geoptimaliseerd.

Ook op wetgevend vlak is reeds heel wat werk verzet. Het koninklijk besluit van 16 juni 2016 houdende de elektronische communicatie overeenkomstig artikel 32<sup>ter</sup> van het Gerechtelijk Wetboek biedt de nodige garanties die zijn vereist voor de uitwisseling van procedurestukken binnen een rechtssysteem. Bijvoorbeeld garanties aangaande de identificatie en authenticering van de verzender en de ontvanger, een vaste datum van verzending en ontvangst, de beveiliging van de inhoud, statusberichten,... De FOD Justitie wordt met bovenvermeld koninklijk besluit beschouwd als verantwoordelijke voor de verwerking van de persoonsgegevens in de zin van artikel 1, §4 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van de persoonsgegevens. Het wetgevend kader van het e-box netwerk is in het koninklijk besluit van 16 juni 2016 zo opgesteld dat het enerzijds de nodige garanties biedt en anderzijds steeds mee kan evolueren met de nieuwste technologieën.

De keuze om het administratief rechtscollege aan te sluiten bij hetzelfde elektronische systeem als de gewone hoven en rechtbanken is ten slotte ook een keuze voor duidelijkheid naar de rechtsonderhorige en de advocatuur toe. De communicatie met de gewone hoven en rechtbanken en de Raad als administratief rechtscollege zal hierdoor op identieke wijze verlopen, met dezelfde aanmeldingsprocedure,... Het systeem dient enkel aangepast te worden aan de eigenheden van de verschillende procedures bij de Raad.

De verzoekende partijen bij de Raad zijn vreemdelingen wiens verblijfsrecht of internationale beschermingsstatus werd geweigerd. Indien zij zonder bijstand of vertegenwoordiging van een advocaat een beroep willen instellen zullen zij in de praktijk waarschijnlijk geen gebruik kunnen maken van het e-

ou représentation par un avocat, ils ne pourront en pratique probablement pas faire usage du réseau e-box. Aucune méthode d'envoi électronique n'est, à ce jour, en mesure de fournir les garanties nécessaires pour l'identification de personnes sans carte d'identité belge ou carte d'étrangers émise en Belgique. Les modes d'envoi alternatifs demeurent toutefois à leur disposition : soit par envoi sous pli recommandé à la poste en procédure ordinaire en annulation ou en procédure accélérée en plein contentieux, soit par porteur en cas de demande de procédure d'extrême urgence. Compte tenu du fait qu'un recours effectif est garanti par les autres modalités d'envoi, étant donné que cela ne concerne qu'une minorité du nombre de recours (1,5 % pour les sept dernières années) et vu la grande nécessité d'un mode d'envoi électronique pour les 98,5 % de recours restants, le choix du système e-box reste justifié et constitue une étape importante vers la numérisation de la procédure.

Dans son avis n° 174/2019 du 8 novembre 2019, l'autorité de protection des données confirme qu'un envoi par J-box (un e-box adapté aux besoins des acteurs de la justice) dans le cadre des procédures devant le Conseil est conforme au règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (ci-après "RGPD").

L'avis complémentaire de l'autorité de protection des données qui vise à préciser les données traitées par le Conseil du Contentieux des Etrangers, ainsi que leur durée de conservation et l'identité du responsable du traitement ne relève pas du contexte du présent arrêté royal, comme l'indique l'autorité de protection des données elle-même. En tout état de cause, conformément à l'article 30 du RGPD, le Conseil a établi un registre des activités de traitement qui définit, entre autres, la base légale permettant le traitement des données à caractère personnel, l'identité du responsable du traitement, les finalités du traitement, la durée de conservation, les types de données à caractère personnel à traiter et les personnes auxquelles ces données sont communiquées. Ce registre est régulièrement évalué et mis à jour et peut, conformément à

box netwerk. Op heden is er geen enkele wijze van elektronische verzending die de nodige garanties kan bieden naar identificatie voor personen zonder Belgische identiteits- of vreemdelingenkaart. Evenwel blijven voor hen de alternatieve verzendingswijzen ter beschikking: via een ter post aangetekende zending in een gewone annulatieprocedure of een versnelde procedure met volheid van rechtsmacht en per bode voor een vordering bij uiterst dringende noodzakelijkheid. Gelet op het feit dat een effectief rechtsmiddel gegarandeerd blijft via de alternatieve verzendingsmodaliteiten, gelet op het feit dat het over een minderheid van het aantal beroepen gaat (1,5 % voor de laatste zeven jaar) en gelet op de grote nood aan een elektronische wijze van verzending in de overige 98,5 % aan beroepen, blijft de keuze voor het e-box systeem verantwoord en een belangrijke stap vooruit in de digitalisering van de procedure.

In zijn advies nr. 174/2019 van 8 november 2019 bevestigt de gegevensbeschermingsautoriteit dat een verzending via J-box (een e-box op maat van de actoren van Justitie) in het kader van de procedures voor de Raad, conform is met de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (hierna "AVG").

Het bijkomend advies van de gegevensbeschermingsautoriteit, om de gegevens die door de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen worden verwerkt te preciseren evenals hun bewaartermijn en de identiteit van de verwerkingsverantwoordelijke, valt –zoals de gegevensbeschermingsautoriteit zelf aangeeft– buiten de context van onderhavig koninklijk besluit. Hoe dan ook, de Raad heeft ingevolge artikel 30 van de AVG een register van de verwerkingsactiviteiten opgesteld waarin onder meer het volgende wordt omschreven: de wettelijke basis die toelaat om persoonsgegevens te verwerken; de identiteit van de verwerkingsverantwoordelijke; de doeleinden van de gegevensverwerking; de bewaringstermijn; de types van persoonsgegevens die verwerkt worden en de personen met wie deze gegevens worden gedeeld omschreven. Dit register wordt op regelmatige tijdstippen geëvalueerd en geactualiseerd en staat

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| l'article 30.4 de la RGPD, être mis à la disposition de l'autorité de protection des données, sur simple demande.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | gelet op artikel 30.4 van de AVG op eenvoudige vraag van de gegevensbeschermingsautoriteit ter harer beschikking.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Commentaire article par article :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Artikelsgewijze commentaar:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p><b>Article premier :</b></p> <p>L'article premier du présent arrêté modifie l'article 3, §1 de l'arrêté royal du 21 décembre 2006 fixant la procédure devant le Conseil du Contentieux des Etrangers (RP CCE) en insérant le réseau e-box comme modalité supplémentaire d'envoi, de sorte que les parties puissent également introduire ou déposer leurs pièces de procédure (entre autres requête, note d'observations, mémoire de synthèse, note complémentaire...) auprès du Conseil par le biais du système informatique de la Justice, à savoir le réseau e-box.</p> <p>Par ailleurs, le deuxième alinéa du premier paragraphe est modifié, puisque l'envoi par le réseau e-box remplace la communication actuelle par télécopie. Un envoi par télécopie était possible pour les parties requérantes dans les procédures en extrême urgence. Dans ces procédures, la rapidité de la communication est cruciale. La transmission par télécopie, à l'origine destinée à la transmission sur des lignes analogiques, aujourd'hui obsolète, n'offre plus de garanties suffisantes pour la sécurité de la réception des messages.</p> <p>La suppression du troisième paragraphe, c'est à dire de la version texte originale insérée par l'arrêté royal du 21 décembre 2006, suite à l'arrêt n° 233.777 du 9 février 2016 du Conseil d'Etat, concerne une modification purement technique à l'occasion des modifications susmentionnées.</p> | <p><b>Artikel 1:</b></p> <p>Het eerste artikel van onderhavig besluit wijzigt artikel 3, §1 van het Koninklijk besluit van 21 december 2006 houdende de rechtspleging voor de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (hierna "PR RvV"), door het e-box netwerk als bijkomende verzendingsmodaliteit op te nemen, zodat ook de partijen hun procedurestukken (oa. verzoekschrift, nota met opmerkingen, synthesememorie, aanvullende nota,...) via het informaticasysteem van Justitie, met name het e-box netwerk kunnen neerleggen of indienen bij de Raad.</p> <p>Tevens wordt het tweede lid van de eerste paragraaf gewijzigd, daar de verzending via het e-box netwerk de huidige communicatie per fax vervangt. Een verzending per fax was voor de verzoekende partijen mogelijk in de procedures bij uiterst dringende noodzakelijkheid. De snelheid van de communicatie is in deze procedures cruciaal. De verzending per fax, die oorspronkelijk bedoeld was voor verzendingen via analoge lijnen, wat inmiddels achterhaald is, biedt niet meer voldoende garanties voor de beveiliging van de ontvangst van berichten.</p> <p>De opheffing van de derde paragraaf, met name van de oorspronkelijke tekstversie zoals ingevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2006, ingevolge het vernietigingsarrest nr. 233.777 van 9 februari 2016 van de Raad van State, betreft een louter technische wijziging naar aanleiding van bovenstaande wijzigingen.</p> |
| <p><b>Article 2 :</b></p> <p>Le second article du présent arrêté fait usage de la possibilité conférée au Roi par l'article 39/57-1, alinéa 1<sup>er</sup> de la loi du 15 décembre 1980 de prévoir un autre mode de signification pour les pièces de procédure, les notifications, avis et convocations envoyés par le Conseil. En plus de la possibilité existante d'envoi sous pli recommandé à la poste ou par porteur contre accusé de réception, ils pourront également être envoyés par le système informatique de la Justice, notamment le réseau</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p><b>Artikel 2:</b></p> <p>Het tweede artikel van onderhavig besluit maakt gebruik van de in artikel 39/57-1, lid 1 van de wet van 15 december 1980, geboden mogelijkheid aan de Koning om een bijkomende betekeniswijze te voorzien voor de processtukken, betekeningen, kennisgevingen en oproepingen die worden verzonden door de Raad. Naast de reeds bestaande mogelijkheid van de ter post aangetekende brief, per bode met ontvangstbewijs zullen deze ook kunnen worden verzonden via het informaticasysteem van Justitie, met</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>e-box, ce qui en pratique aura lieu via le réseau J-box.</p> <p>Afin d'éviter toute possibilité de confusion avec l'article 3 du RP CCE qui règle les modalités d'envoi au Conseil pour les parties, cette modalité supplémentaire d'envoi par le Conseil aux parties est inscrite dans un nouvel article <i>3bis</i> du RP CCE.</p>                                                                                                                                                                                                               | <p>name het e-box netwerk, dat in de praktijk via het netwerk van "J-box" zal verlopen.</p> <p>Teneinde elke verwarring te vermijden met het artikel 3 van het PR RvV, dat de verzendingsmodaliteiten voor de partijen naar de Raad toe regelt, wordt deze bijkomende verzendingsmodaliteit voor de Raad naar de partijen toe ingeschreven in een nieuw artikel <i>3bis</i> van het PR RvV.</p>                                                                                                                                                                               |
| <p><b>Article 3</b></p> <p>La modification du premier alinéa de l'article 6 du RP CCE est une modification purement technique qui découle du fait que la référence à l'article 39/76, § 1, cinquième et sixième alinéa de la loi du 15 décembre 1980 n'est plus en concordance avec la dernière version de l'article 39/76 de la loi du 15 décembre 1980.</p> <p>Le nouveau deuxième alinéa vise à encourager l'utilisation du moyen de communication électronique en supprimant l'exigence de copies supplémentaires des documents de procédure.</p> | <p><b>Artikel 3</b></p> <p>De wijziging van het eerste lid van artikel 6 van het PR RvV, is een louter technische wijziging, die voortvloeit uit het feit dat de verwijzing naar artikel 39/76, § 1, vijfde en zesde lid van de wet van 15 december 1980 niet meer in overeenstemming is met de laatste versie van het artikel 39/76 van de wet van 15 december 1980.</p> <p>Het nieuwe tweede lid, beoogt het gebruik van de elektronische weg van communicatie aan te moedigen, door de vereiste van bijkomende afschriften van de procedurestukken te laten wegvallen.</p> |
| <p><b>Article 4</b></p> <p>Cet article prévoit que la date d'entrée en vigueur du présent arrêté sera déterminée à une date ultérieure par le ministre compétent. Le système informatique ne peut en effet être mis à disposition qu'après avoir effectué tous les ajustements techniques nécessaires.</p>                                                                                                                                                                                                                                            | <p><b>Artikel 4</b></p> <p>Dit artikel bepaalt dat de datum van inwerkingtreding van onderhavig besluit op een later tijdstip wordt bepaald door de bevoegde minister. Het informaticasysteem kan immers maar ter beschikking worden gesteld nadat al de nodige technische aanpassingen werden doorgevoerd.</p>                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p><b>Article 5</b></p> <p>Cet article prévoit que le ministre compétent est chargé de l'exécution du présent arrêté royal.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p><b>Artikel 5</b></p> <p>Dit artikel bepaalt dat de verdere uitvoering van het voorliggend besluit is opgedragen aan de bevoegde minister.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |